

**ZMLUVA O DIELO č: TS/8/0030**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v platnom znení medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:**

Názov a sídlo:

**Ministerstvo školstva Slovenskej republiky**

Stromová 1, 813 30 Bratislava

V zastúpení:

prof. Ing. Ján Mikolaj, CSc.- podpredseda vlády  
a minister školstva SROsoby oprávnené na rokovanie  
so zhotoviteľom  
vo veciach technických:[redacted], riaditeľka odboru hospodárskej správy  
[redacted], vedúci oddelenia prevádzky

IČO:

00164381

DIČ:

2020798725

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

7000065236/8180

A

**Zhotoviteľ:**

Názov a sídlo:

**Siemens s.r.o.****Stromová 9, 837 96 Bratislava**

V zastúpení:

Mag.Dale A. Martin, ekonomický riaditeľ, konateľ  
Ing.Vladimír Slezák, technický riaditeľ, konateľOsoby oprávnené na rokovanie  
s objednávateľom  
vo veciach zmluvných:[redacted], vedúci divízie SBT  
[redacted], ekonomický vedúci divízie SBT  
[redacted], vedúci servisného oddelenia FS

technických:

IČO:

31 349 307

DIČ:

SK2020295244

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s., Bratislava

Číslo účtu:

2629040041/1100

Registrácia:

Obchodný register Okresného súdu BA I, Oddiel: Sro,  
Vložka č.:4964/B  
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonávať pre objednávateľa ročné a polročné kontroly na zariadení stabilného hasiaceho zariadenia FM 200 /HFC 227/ (ďalej len „SHZ“) v zmysle vyhlášky MV SR č.169/2006 Z.z. a predpisu výrobcu, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje podľa tejto zmluvy poskytnúť spolupôsobenie, riadne dokončené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu.
- 1.3. Predmetom tejto zmluvy je:
  - a) Ročná kontrola, *vyhláška MV SR č. 169/2006 Z.z., § 13 ods.2 písm. f)* v rozsahu Prílohy k vyhláške č. 169/2006 Z.z., *bod.E, písm.c)* a predpisu výrobcu
  - b) Polročné kontroly, *vyhláška MV SR č. 169/2006 Z.z., § 13 ods.2 písm. e)* v rozsahu Prílohy k vyhláške č. 169/2006 Z.z., *bod E písm. b)* a predpisu výrobcu
  - c) Opravy porúch na zariadení SHZ.
- 1.4. Predmet zmluvy je vymedzený nasledujúcimi podkladmi:
  - 1.4.1. Špecifikácia zariadenia a cenová kalkulácia ( Príloha č.1 )

**Článok II.**

**Čas plnenia**

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy dohodnutý v čl.I. tejto zmluvy v nasledovných termínoch:
  - 2.1.1. Predmet zmluvy čl. 1.3. a) – ročná kontrola – 31. október bežného roka
  - 2.1.2. Predmet zmluvy čl. 1.3. b) – polročná kontrola – 30. apríl bežného roka
- 2.2. Dodržanie termínov je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa, dohodnutého v tejto zmluve. Prípadné zmeny termínov plnenia, uvedeného v tejto zmluve, dohodnú zmluvné strany formou číslovaných písomných dodatkov. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením záväzku a termíny sa primerane posúvajú.

**SIEMENS**

---

**Článok III.**

**Miesto plnenia**

- 3.1. Miestom plnenia tejto zmluvy je objekt : Hanulova 5/b Bratislava
- 3.1.1 Vlastníkom objektu je: SR - Ministerstvo školstva SR

**Článok IV.**

**Cena za dielo**

- 4.1. Celková zmluvná cena za dielo v rozsahu čl. I. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. a jeho vykonávacej vyhlášky, a predstavuje **59 281,- Sk ( bez DPH)**  
Celková zmluvná cena neobsahuje príslušnú daň z pridanej hodnoty. Celková zmluvná cena pozostáva z nasledujúcich položiek:
  - 4.1.1. Celková zmluvná cena za vykonanie jednej ročnej kontroly predstavuje sumu **32 261,-Sk (bez DPH)**
  - 4.1.2. Celková zmluvná cena za vykonanie polročnej kontroly predstavuje sumu **27 020,-Sk (bez DPH)**
- 4.2. V prípade vzniku navyše prác, zmeny podkladov ovplyvňujúcich cenu za dielo dohodnutú v tejto zmluve resp. jej prílohách, musia byť predmetné práce, ich rozsah a cena upravené v dodatku k tejto zmluve.

**Článok V.**

**Platobné podmienky**

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkových zdaniteľných plneniach zodpovedajúcich rozdeleniu predmetu zmluvy v čl. 1.3.. Každá jednotlivá kontrola podľa bodu 2.1 sa považuje za samostatné dodanie, pričom každé čiastkové dodanie služby sa považuje za dodané dňom podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami. Prílohou každej faktúry bude preberací protokol o prevzatí časti diela.Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúry ku dňu prevzatia časti diela resp. ku dňu kedy uplynula lehota uvedená v čl. 9.3.
- 5.2. Hodnoty jednotlivých čiastkových plnení sú uvedené v čl.4.1.1.- 4.1.2.
- 5.3. Zhotoviteľ bude vystavovať faktúry v slovenských korunách.

- 
- 5.4. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru v lehote jej splatnosti, ak odporuje ustanoveniam tejto zmluvy resp. neobsahuje náležitosti požadované právnymi predpismi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli na 14 dňovej lehote splatnosti, ktorá začína plynúť odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

#### **Článok VI.**

##### **Spolupôsobenie zmluvných strán**

- 6.1 Objednávateľ sa zaväzuje spolupôsobiť pri realizácii diela nasledovným spôsobom:
- 6.1.1. Zúčastňovať sa preberaní diela, resp. časti, resp. pri realizácii dohodnutých skúšok, resp. pri uvádzaní diela, resp. jeho časti do prevádzky.
- 6.1.2. Objednávateľ zaistí pre pracovníkov zhotoviteľa vstup do príslušných priestorov. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi vopred menný zoznam pracovníkov, oprávnených vstupovať do priestorov objednávateľa.
- 6.1.3. Objednávateľ poskytne pre vykonanie servisu, opravy pracovníkom zhotoviteľa bezplatne k dispozícii:
- osobu poznajúcu pracovné podmienky objednávateľa
  - parkovacie miesto pre servisný automobil
  - technické pomôcky pre bezpečný prístup k zariadeniam
- 6.1.5. Pracovníci zhotoviteľa dodržia predpisy PO a BP platné v objektoch objednávateľa, s ktorými musia byť preukázateľne oboznámení objednávateľom.
- 6.1.6. Pracovníci zhotoviteľa sú povinní o každej servisnej, alebo opravárenskej činnosti vykonať zápis do prevádzkovej knihy SHZ.

#### **Článok VII.**

##### **Technické podmienky**

- 7.1. Objednávateľ môže so systémom SHZ manipulovať len v súlade s návodom výrobcu na obsluhu.
- 7.2. Objednávateľ neodkladne upovedomí zhotoviteľa o každej havárii, ktorá by mohla ovplyvniť zariadenie SHZ ako aj o závadách spôsobených vyššou mocou, mimoriadnym opotrebením, neodborným zásahom alebo porušením predpisu výrobcu.
- 7.3. Objednávateľ zaisťuje opravy zistených závad na spojovacích vedeniach, opravy a údržbu prúdových zdrojov 230V, ako i periodickú revíziu týchto zdrojov podľa STN 331500.

**SIEMENS**

- 7.4. Zhotoviteľ vykoná, na požiadanie objednávateľa, počas plnenia predmetu diela zaškolenie poverených pracovníkov objednávateľa na výkon činností podľa vyhlášky MV SR č. 169/2006 Z. z., §13 ods.5

#### **Článok VIII.**

##### **Opravy porúch:**

- 8.1. Na odstránenie porúch na zariadení SHZ nastúpi zhotoviteľ do 24 hodín po preukázateľnom písomnom alebo faxovom nahlásení objednávateľa na adresu:  
**Siemens s.r.o., Stromová 9, 837 96 Bratislava ,Tel./Fax: 02/5968 3182**
- 8.2. Oprava porúch, vykonaných na základe vyzvania užívateľa SHZ je fakturovaná jednotnou sadzbou: 880,00 Sk za každú odpracovanú hodinu jedného servisného technika, uvedenú v protokole o oprave. Dopravné náklady budú faktúrované vo výške 12,00 Sk za kilometer.
- 8.3. Spotrebovaný materiál ( náhradné diely ) potrebný k odstráneniu porúch podľa bodu 8.1 je fakturovaný samostatnou položkou uvedenou v protokole o oprave.

#### **Článok IX.**

##### **Odovzdanie a prevzatie diela**

- 9.1. Zmluvné strany sa dohodli na odovzdávaní a preberaní diela po častiach zodpovedajúcich rozdeleniu predmetu zmluvy (čl. 1.3.)
- 9.2. O prevzatí jednotlivých častí diela spíšu zmluvné strany písomný preberací protokol potvrdzujúci splnenie zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa.
- 9.3. Momentom podpísania preberacieho protokolu sa považuje dielo resp. jeho časť za odovzdanú. Pokiaľ sa objednávateľ bezdôvodne nezúčastní prevzatia častí diela resp. bezdôvodne odmietne prevziať riadne pripravenú časť diela, sa zmluvné strany dohodli, že márnym uplynutím dodatočnej lehoty v trvaní 5 dní (počínajúc dňom nasledujúcim po dni, kedy sa malo prevzatie uskutočniť), považujú dielo resp. jej časť za prevzaté.
- 9.4. Objednávateľ má právo odmietnuť prevzatie častí diela, pokiaľ táto bude vykazovať vady a nedorobky, brániacej bezpečnej prevádzke. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite a nedorobkom odchýlka v rozsahu stanovených všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.

**Článok X.**

**Záručná doba a zodpovednosť za vady**

- 10.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený v súlade so záväzkami tejto zmluvy, podľa technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov, že bude spôsobilý k zmluvnému účelu.
- 10.2. Zodpovednosť za vady nekryje prirodzené opotrebovanie, ani poškodenie, ktoré vznikne po prechode nebezpečenstva škody na diela, vzhľadom na chybnú alebo nedbalú manipuláciu, nadmerné namáhanie, použitie nevhodného materiálu pre prevádzku a také chemické, elektrochemické alebo elektrické vplyvy, ktoré sa nepredpokladali v čase uzatvorenia zmluvy. Zhotoviteľ nezodpovedá za chyby pri opravách, ktoré uskutoční objednávateľ alebo tretia strana.
- 10.3. Oznámenie vád (reklamácia) musí byť vykonané písomne, alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením, inak je neplatné. Reklamácia musí obsahovať označenia vady, miesta, kde sa vada nachádza a popis ako sa vada prejavuje.
- zjavné vady: t.j. vady, ktoré objednávateľ zistil, resp. mohol zistiť odbornou prehliadkou pri preberaní diela. Tieto vady musia byť reklamované zapísaním v zápise o odovzdaní a prevzatí diela s uvedením dohodnutých termínov ich odstránenia, inak právo objednávateľa na ich bezplatné odstránenie zaniká.
  - skryté vady: t.j. vady, ktoré objednávateľ nemohol zistiť pri prevzatí diela a vyskytnú sa v záručnej dobe. Tieto vady je objednávateľ povinný reklamovať u zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný na reklamáciu reagovať do 5 pracovných dní po jej obdržaní a dohodnúť s objednávateľom a podľa okolností aj s projektantom spôsob a primeranú lehotu odstránenia vady. Havarijný stav je povinný zhotoviteľ odstrániť bezodkladne po ich nahlásení objednávateľom zhotoviteľovi.
- 10.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v každom konkrétnom prípade riadne reklamovanú vadu odstráni spôsobom a v termíne dohodnutom s objednávateľom.
- 10.5. Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením § 564 Obchodného zákonníka. Objávateľ nemôže dodatočne meniť uplatnený nárok na odstránenie vady.

**Článok XI.**

**Sankcie z omeškania a zmluvné pokuty**

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s plnením zmluvy preukazateľne z viny zhotoviteľa v zmysle časového harmonogramu, zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý deň omeškania.

- 11.2. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou jednotlivých faktúr na zmluvnej pokute vo výške 0,05% z fakturovanej sumy, za každý deň omeškania. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu na základe faktúry zhotoviteľa. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok zhotoviteľa na náhradu škody.

## **Článok XII.**

### **Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (tzv. vyššia moc)**

- 12.1. Pre účely tejto zmluvy sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť vzťahuje právna úprava podľa § 374 Obchodného zákonníka.
- 12.2. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zhotoviteľa za meškanie s plnením sa považujú najmä tieto prípady:
- 12.2.1. zastavenie prác (z titulu vyššej moci) nariadené zodpovedným zástupcom objednávateľa, na ktorom nenesie zodpovednosť zhotoviteľ,
- 12.2.2. kvantitatívne či kvalitatívne zmeny požadované objednávateľom,
- 12.2.3. neplnenie ustanovení čl. 6 tejto zmluvy o spolupôsobení objednávateľa,
- 12.2.4. prírodné katastrofy, požiare, záplavy, explózie, štrajky, nepokoje, vojny, zásahy štátu alebo zásahy vojenských orgánov.
- 12.3. V prípade vyskytnutia sa vyššej moci budú termíny vyplývajúce z tejto zmluvy predĺžené o dobu trvania stavu zapríčineného vyššou mocou. V prípade, že vyššia moc bude trvať dlhšie ako šesť kalendárnych mesiacov, zmluvné strany sa dohodnú na spôsobe ďalšieho plnenia tejto zmluvy, ale na jej zrušení a vysporiadaní vzájomných záväzkov.

## **Článok XIII.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 13.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana podstatne poruší zmluvné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a je ho možné uplatniť písomne do 14 dní odo dňa, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť, o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela.
- 13.2. Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú:
- a) ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela viac ako 10 dní podľa termínov uvedených čl. 2.1
- b) ak objednávateľ bude meškať s poskytnutím spolupôsobenia podľa tejto zmluvy dlhšie ako 5 dní,
- c) v prípade omeškania úhrad faktúr o viac ako 30 dní, má zhotoviteľ právo odstúpiť od zmluvy, resp. pozastaviť práce po dobu vysporiadania finančných nárokov zhotoviteľa. Objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi neuhradené preukázateľne vynaložené náklady k dátumu odstúpenia od zmluvy, resp. za obdobie pozastavenia prác a

---

zodpovedajúcu hodnotu zádržného z objemu zrealizovaných prác v prípade odstúpenia od zmluvy.

#### **Článok XIV.**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 14.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:  
Príloha č. 1 Špecifikácia zariadenia a cenová kalkulácia  
Príloha č. 2 Všeobecné dodacie podmienky spoločnosti Siemens s.r.o. zo dňa 25.06.2007.
- 14.2. Ak dôjde ku zmene podstatných okolností, ktoré tvoria obsah tejto zmluvy a zmluva neobsahuje ustanovenia o spôsobe riešenia zmenenej situácie, sú obe zmluvné strany povinné pristúpiť k rokovaniam o prispôbení zmluvy novým podmienkam. Zmluvy majú prednosť pred Všeobecnými dodacími podmienkami spoločnosti Siemens s.r.o. zo dňa 25.6.2007.
- 14.3. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.
- 14.4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť formou písomných dodatkov, ktoré sa po podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 14.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 14.6. Prípadné spory súvisiace s touto zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnu cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 14.7. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedia pri realizácii predmetu zmluvy. Zároveň sa zaväzujú neposkytnúť údaje, ani akékoľvek podklady tretej osobe, okrem prípadu, že k tomu dá druhá zmluvná strana písomný súhlas. Povinnosť upravená v tomto ustanovení platí aj po realizácii predmetu zmluvy.
- 14.8. Všetky otázky, týkajúce sa vzájomného vzťahu zmluvných strán, ktoré nerieši táto zmluva, ani jej prílohy, sa posudzujú podľa príslušných ustanovení slovenského Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov.
- 14.9. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 14.10. Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise dostane
- 
- SERVISNÁ ZMLUVA č: TS/8/0030



**SIEMENS**

každá zo zmluvných strán po dva rovnopisy.

14.11. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie od 1.7.2008 na dobu neurčitú . Zmluvné strany ju môžu vypovedať bez udania dôvodu, písomnou výpoveďou. Bola dohodnutá 3 - mesačná výpovedná lehota, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa:

30.06.2008

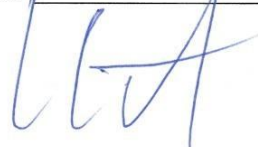


prof. Ing. Ján Micolaj, CSC  
podpredseda vlády a minister  
školsťva SR


MINISTERSTVO ŠKOLSTVA SR  
Stromová 1  
813 30 BRATISLAVA  
- 3 -

V Bratislave dňa:

27.06.2008



Ing. Tomáš Kubečka  
Technický vedúci divízie SBT  
Siemens s.r.o.



Ing. Ladislav Kotun  
ekonomický vedúci divízie SBT  
Siemens s.r.o.

**SIEMENS**  
Siemens s.r.o.  
Stromova 9, SK-837 96 Bratislava  
Slovenska republika  
48

## ŠPECIFIKÁCIA ZARIADENIA A CENOVÁ KALKULÁCIA

Objekt: Hanulova 5/B

Jednotkové ceny

Ročná kontrola - Vyhláška MV SR č.169/2006 Z.z., §13, ods.2, písm.f)						
Por.	Názov	Typ	Celko	Cena/ks	Cena celkom	Poznámka
1.	Ústredňa	CI1145	1	12 960,00 Sk	12 960,00 Sk	
2.	Hlásič	D01152A	12	195,00 Sk	2 340,00 Sk	
3.	Tlačidlový hlásič	DM 1104B	1	78,00 Sk	78,00 Sk	
4.	Blokovacie tlačidlo	ST3	1	99,00 Sk	99,00 Sk	
5.	Elektromag. ventil		1	70,00 Sk	70,00 Sk	
6.	Tlakový spínač	COPRES	1	236,00 Sk	236,00 Sk	
7.	Fľaša s hasivom	FM200	3	4 752,00 Sk	14 256,00 Sk	
8.	Panel	B3Q440	1	1 750,00 Sk	1 750,00 Sk	
9.	Signalizačné tablo	SKT 1.3	1	236,00 Sk	236,00 Sk	
10.	Signalizačné tablo	LTE 24	1	236,00 Sk	236,00 Sk	
<b>CELKOM:</b>					<b>32 261,00 Sk bez DPH</b>	

Polročná kontrola - Vyhláška MV SR č.169/2006 Z.z., §13, ods.2, písm.e)						
Por.	Názov	Typ	Celko	Cena/ks	Cena celkom	Poznámka
1.	Polročná kontrola		1	27 020,00 Sk	27 020,00 Sk	
<b>CELKOM:</b>					<b>27 020,00 Sk bez DPH</b>	

Ročný servis celkovo - Vyhláška MV SR č.169/2006 Z.z.						
1	Ročná kontrola		1	32 261,00 Sk	32 261,00 Sk bez DPH	
3	Polročná kontrola		1	27 020,00 Sk	27 020,00 Sk bez DPH	
<b>Ročné náklady celkom v Sk bez DPH</b>					<b>59 281,00 Sk bez DPH</b>	

## VŠEOBECNÉ DODACIE PODMIENKY

**I. Rozsah platnosti**

- 1.1 Tieto všeobecné podmienky platia pre dodávky tovarov a služieb resp. výkonov.
- 1.2 Pokiaľ sa v texte uvádza pojem „predávajúci“ myslí sa tým aj zhotoviteľ t.j. poskytovateľ služieb resp. výkonov. Pokiaľ sa v texte uvádza pojem „kupujúci“ myslí sa tým aj objednávateľ služieb resp. výkonov.
- 1.3 Odchýlky od všeobecných dodacích podmienok sú platné len v tom prípade, ak sú písomne predávajúcim potvrdené (napr. v zmluve).

**II. Ponuka**

- 2.1 Ponuky predávajúceho sú nezáväzná pokiaľ z ponuky nevyplýva opak (napr. určenie obdobia platnosti ponuky).
- 2.2 Všetky ponukové, zmluvné a projektové podklady nesmú byť bez súhlasu predávajúceho rozmnožené alebo sprístupnené tretím osobám. V prípade, že sa objednávka nerealizuje, je predávajúci oprávnený podklady kedykoľvek vyžiadať späť a kupujúci sa zaväzuje tieto bezodkladne vrátiť.

**III. Uzavretie zmluvy**

- 3.1 Zmluva sa považuje za uzavretú po jej obojstrannom podpise, alebo ak predávajúci po obdržaní objednávky zaslal písomné potvrdenie objednávky alebo odoslal dodávku.
- 3.2 Údaje uvedené v katalógoch, prospektoch a pod. sú smerodajné len vtedy, ak sa na ne predávajúci v potvrdení objednávky alebo v zmluve výslovne odvoláva.
- 3.3 Dodatočné zmeny a doplnky zmluvy sú platné, len ak sú obojstranne písomne potvrdené.
- 3.4 Zmluvné plnenie zo strany dodávateľa platí za podmienky, že nevzniknú žiadne obmedzenia na základe národných a medzinárodných obchodných a colných právnych predpisov, ako ani žiadne embargá (a/alebo iné sankcie).

**IV. Cena**

- 4.1 Pokiaľ nebolo inak dohodnuté, platia ceny zo závodu predávajúceho. V cene nie je zahrnuté balenie, nakladanie, dopravné, clo a DPH. Ak sa zvýšia resp. zavedú nové poplatky, dane alebo iné výdaje súvisiace s dodávkou, toto zvýšenie znáša kupujúci. Ak je dohodnutá dodávka s doručením, táto, ako aj prípadné kupujúcim vyžiadané prepravné poistenie sa zúčtuje osobitne. V tomto zúčtovaní nebude však zahrnuté vyloženie a manipulácia. Obaly predávajúci prevezme späť iba na základe dohody podpísanej oboma stranami.
- 4.2 Ak sa objednávka odchýli od pôvodnej ponuky, predávajúci si vyhradzuje právo primerane zmeniť cenu.
- 4.3 Ceny sa určujú na základe nákladov v čase ponuky. Ak sa do termínu dodávky zvýšia náklady vyplývajúce zo zmien platných colných a daňových predpisov, bankových sadzieb a iných podmienok, ktoré v čase uzatvorenia zmluvy nebolo možné predpokladať, predávajúci je oprávnený ceny primerane upraviť.
- 4.4 Pri objednaných opravách zrealizuje predávajúci výkony, ktoré považuje za nutné a účelné, tieto budú zúčtované na základe skutočných nákladov. Toto platí aj pre výkony a dodatočné výkony, ktorých nutnosť a účelnosť sa prejaví počas realizácie objednávky, pritom nie je nutné kupujúceho o tom osobitne informovať.
- 4.5 Náklady, vzniknuté predávajúcemu pri vyhotovení ponuky na opravu, alebo v súvislosti s posudkami, hradí kupujúci. To platí aj vtedy, ak oprava nebude objednaná.

**V. Dodávka**

- 5.1 Dodacia lehota začína plynúť od termínu, ktorý je z ďalej uvedených termínov najneskorší:
  - a) dátum potvrdenia objednávky, alebo podpisu zmluvy,
  - b) dátum, ktorým kupujúci splní všetky jemu prináležiace technické, obchodné a iné predpoklady,
  - c) dátum, ktorým predávajúci obdrží preddavok alebo zábezpeku, splatné pred dodaním tovaru.
- 5.2 Úradné povolenie a prípadný súhlas tretích osôb potrebný pre vykonanie zariadenia zabezpečí kupujúci. Ak toto povolenie resp. súhlas nebude včas vydané, dodacia lehota sa primerane predlži.
- 5.3 Predávajúci je oprávnený vykonať a zúčtovať čiastočné dodávky alebo preddodávky. Kupujúci sa zaväzuje takéto dodávky prijať.
- 5.4 Dohodnutá dodacia lehota platí, pokiaľ nenastanú nepredvídané alebo od vôle strán nezávislé okolnosti, ako napríklad všetky

pripady vyššej moci, ktoré znemožnia jej dodržanie. K týmto okolnostiam patria tiež ozbrojené konflikty, úradné zásahy a zákazy, zdržanie spôsobené pri preprave alebo colnom odbavení, škody spôsobené počas prepravy, nedostatok energie alebo surovín, ďalej nefunkčnosť väčšej alebo dôležitej časti dodávky, pracovné konflikty ako aj strata podstatného, ťažko nahraditeľného dodávateľa. Tieto vymenované okolnosti oprávňujú k predĺženiu dodacej lehoty aj vtedy, keď sa vyskytli u subdodávateľov.

- 5.5 V prípade, že tovar pripravený na expedíciu nie je možné bez zavinenia predávajúceho odoslať, alebo si kupujúci odoslanie neželá, môže predávajúci tovar na náklady kupujúceho uskladniť, pričom sa dodávka považuje za odoslanú. Dohodnuté platobné podmienky týmto nie sú v žiadnom prípade dotknuté.

- 5.6 V prípade, že účastníci písomne dohodnú medzi sebou zmluvnú pokutu pre prípad oneskorenia dodávky, toto sa vykoná nasledujúcim spôsobom:

Oneskorenie plnenia, preukázateľne vzniknuté výlučným zavinením predávajúceho, oprávňuje kupujúceho vyúčtovať odškodnenie za omeškanie najviac vo výške 1% z hodnoty tých častí celkovej dodávky, ktoré nebude následkom omeškania možné používať, ak tým vznikla kupujúcemu preukázateľná škoda v tejto výške.

Uplatnenie nároku na odškodnenie prevyšujúceho túto čiastku a odstúpenie kupujúceho od zmluvy z uvedeného dôvodu je vylúčené.

Ak nebola takáto dohoda písomne uzavretá, nemôže byť uplatnený žiadny nárok na odškodnenie z dôvodu oneskorenia dodávky.

**VI. Dodávka, nebezpečenstvo škody na tovare, nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 6.1 Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v čase, keď prevezme tovar od predávajúceho, alebo ak tak neurobí v čase, keď mu predávajúci umožní nakladať s tovarom a kupujúci tovar neprevezme.
- 6.2 Pri výkonoch, ktoré nie sú súčasťou dodávky tovaru, alebo jej časti, je miestom plnenia to miesto, kde sa výkon realizoval. Po odovzdaní výkonu, alebo jeho časti prechádza v ďalšom nebezpečenstvo škody kupujúceho.
- 6.3 Pri oneskorení vyexpedovania dodávky zavinenom kupujúcim, prechádza nebezpečenstvo škody na kupujúceho dňom možného odoslania dodávky. Ak je dohodnutá dodávka s možnosťou odvolania, považuje sa tovar najneskôr 1 rok po objednaní za odvolaný. Všetky lehoty závislé od plnenia zo strany predávajúceho začínajú plynúť od uvedených termínov.
- 6.4 Osobitne dohodnuté skúšky kvality alebo skúšobné prevádzky sa nedotýkajú ustanovení o mieste plnenia alebo prechode nebezpečenstva škody.
- 6.5 Vlastnícke právo k dodávke prechádza na kupujúceho až úplným zaplatením kúpnej ceny, úrokov a ostatných nákladov spojených s dodávkou.

**VII. Platobné podmienky**

- 7.1 Pokiaľ nebudú dohodnuté osobitné platobné podmienky, je 30% ceny splatné po obdržaní potvrdenia objednávky a zostatok pri dodaní tovaru resp. služby. Daň z pridanej hodnoty je splatná, na základe vystavenej faktúry, najneskôr do 14 dní od dátumu jej vystavenia. Predávajúci si vyhradzuje právo, pokiaľ uvádza ceny v SKK, fakturovanú sumu pri zmene kurzu EUR/SKK upraviť podľa kurzu platného v deň vystavenia faktúry. V prípade, že nebude inak dohodnuté, platí kurz TATRA BANKA a.s. – devízy predaj.
- 7.2 Pri čiastkovej fakturácii sú zodpovedajúce časti platby splatné po obdržaní faktúry. Toto platí aj pre čiastky, ktorých fakturácia vyvstane dodatočnými dodávkami alebo inými dohodami o pôvodných cenách, nezávisle od platobných podmienok dohodnutých pre hlavnú dodávku.
- 7.3 Platby sa uskutočnia poukázaním peňazí bez akýchkoľvek zrážok na účet predávajúceho v dohodnutej mene. Prípadné prijatie šeku alebo zmenky nastane vždy iba kvôli platbe. Všetky s tým súvisiace úroky a výdavky (ako napr. výdavky súvisiace s inkasom a diskontom) znáša kupujúci.
- 7.4 Kupujúci nie je oprávnený kvôli záručným požiadavkám alebo iným vzájomným požiadavkám platby zdržať alebo započítať.
- 7.5 Platba sa považuje za uhradenú v deň, kedy s ňou môže predávajúci disponovať (t.j. pripísaním na účet predávajúceho).



523/2003 Z.z. v platnom znení a na rokovaníach podľa tohto zákona, vždy samostatne.

V prípadoch, kedy je splnomocnenec oprávnený konať a podpisovať v mene Splnomocniteľa spolu s technickým vedúcim divízie BT, je zároveň vždy oprávnený konať a podpisovať spoločne s konateľom, alebo s prokuristom Splnomocniteľa, alebo s inom oprávnenou osobou, konajúcou na základe osobitného plnomocenstva.

Splnomocnenec je oprávnený ustanoviť za seba zástupcu, a to zo zamestnancov Splnomocniteľa, na zastupovanie k účasti na otváraní obálok s ponukami v rámci verejných súťaží, zverejnených vo Vestníku verejného obstarávania a vyhlásených obstarávateľmi podľa zákona č. 523/2003 Z.z. v platnom znení a k účasti na rokovacích konaniach podľa tohto zákona. Ak ich ustanoví viac, súhlasí, aby každý z nich konal samostatne.

Toto plnomocenstvo nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu splnomocniteľa.

Týmto plnomocenstvom zaniká platnosť a účinnosť všetkých doteraz vydaných plnomocenstiev splnomocniteľa, vystavených pre Splnomocnenca.

Bratislava, 18.10.2005



Mag. Dale A. Martin  
konateľ  
Siemens s.r.o.



Ing. Vladimír Slezák  
konateľ  
Siemens s.r.o.

Plnú moc v celom rozsahu prijímam:



Ing. Ladislav Kotun  
ekonomický vedúci  
divízie BT

-0661/2008




### OSVEDČENIE o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Mag. Dale André Martin, r.č. nar. [redacted], bytom Viedeň, Rakúsko, Lagergasse 6/5, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 875590/2005.

Bratislava dňa 18.10.2005

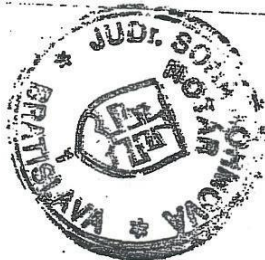


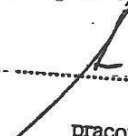
  
Silvia Mrázová  
pracovník poverený notárom

### OSVEDČENIE o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Vladimír Slezák, r.č. [redacted], bytom Stupava, Lesná 1758, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 875591/2005.

Bratislava dňa 18.10.2005



  
Silvia Mrázová  
pracovník poverený notárom

-0661/2008



Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúca sa z 4 listov (háčkov), ide o odpis úplný (čiastočný) neboli (boli) na nej vykonané zmeny, doplnky, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa

21 DEC. 2005

**Mgr. Barbora Kubínová**  
zamestnanec poverený notárom  
Mgr. Viktóriou Kubovskou

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúca sa z 4 listov (háčkov), ide o odpis úplný (čiastočný) neboli (boli) na nej vykonané zmeny, doplnky, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa

24 AUG. 2006

**Mgr. Barbora Kubínová**  
zamestnanec poverený notárom  
Mgr. Viktóriou Kubovskou



## Plnomocenstvo

Siemens s.r.o., so sídlom Stromová 9, 837 96 Bratislava, IČO: 31 349 307, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vložka č. 4964/B (ďalej len „Splnomocniteľ“), v zastúpení Mag. Dale A. Martinom, konateľom a Ing. Petrom Kollárikom, konateľom, týmto

### spinomocňuje

pána Ing. [REDACTED], zamestnanca spoločnosti Siemens s.r.o., trvale bytom [REDACTED], rodné číslo: [REDACTED] (ďalej len „Splnomocnenec“),

k zastupovaniu Splnomocniteľa v rámci činnosti divízie BT, pri právnych úkonoch spojených s uzatváraním zmluvných vzťahov s obchodnými partnermi spoločnosti Siemens s.r.o. v zmysle interného predpisu - organizačnej smernice OS – 03 : Pravidlá podpisovania.

Splnomocnenec je oprávnený, aby zastupoval Splnomocniteľa vo všetkých právnych úkonoch, ktoré vzniknú v súvislosti, alebo pri :

- podpisovaní ponúk, potvrdení objednávok a zmlúv so zákazníkmi v hodnote do 20.000.000,- SKK, resp. v EUR do 460.000,-, vždy spolu s ekonomickým vedúcim divízie BT,
- podpisovaní ponúk, potvrdení objednávok a zmlúv so zákazníkmi v hodnote do 30.000.000,- SKK, resp. v EUR 690.000,-, vždy spolu s jedným konateľom, alebo prokuristom Splnomocniteľa,
- podpisovaní rámcových objednávok, zmlúv a faktúr s dodávateľmi v hodnote do 1.000.000,- SKK, resp. v EUR do 23.000,-, vždy spolu s ekonomickým vedúcim divízie BT,
- procese verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, t.j. najmä k podpisovaniu súťažných návrhov, ako aj návrhov zmlúv, ktoré tvoria súčasť súťažnej ponuky do maximálnej hodnoty 20.000.000,- SKK, resp. v EUR do 460.000,-, vždy spolu s ekonomickým vedúcim divízie BT,
- procese verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, t.j. najmä k podpisovaniu súťažných návrhov, ako aj návrhov zmlúv, ktoré tvoria súčasť súťažnej ponuky do maximálnej hodnoty 30.000.000,- SKK, resp. v EUR do 690.000,-, vždy spolu s jedným konateľom, alebo prokuristom Splnomocniteľa,

W



- účasti na otváraní obálok s ponukami resp. pri rokovaniach s obstarávateľmi, a to pri všetkých postupoch zadávania zákazok v rámci verejného obstarávania uskutočneného podľa zákona č. 25/2006 Z.z., a to vždy samostatne,
- podpisovaní prehlásenia o zhode výrobkov z portfólia divízie BT.

V prípadoch, kedy je splnomocnenec oprávnený konať a podpisovať v mene Splnomocniteľa spolu s ekonomickým vedúcim divízie BT, je zároveň vždy oprávnený konať a podpisovať spoločne s konateľom, alebo s prokuristom Splnomocniteľa, alebo s inom oprávnenou osobou, konajúcou na základe osobitného plnomocenstva.

Splnomocnenec je oprávnený ustanoviť za seba zástupcu, a to zo zamestnancov Splnomocniteľa, na zastupovanie k účasti na otváraní obálok s ponukami v rámci postupov zadávania zákazok zverejnených vo Vestníku verejného obstarávania resp. v Úradnom vestníku Európskej únie a vyhlásených obstarávateľmi podľa zákona č. 25/2006 Z.z. v platnom znení a k účasti na rokovacích konaniach podľa tohto zákona. Ak ich ustanoví viac, súhlasí, aby každý z nich konal samostatne.

Toto plnomocenstvo nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu splnomocniteľa.

Týmto plnomocenstvom zaniká platnosť a účinnosť všetkých doteraz vydaných plnomocenstiev splnomocniteľa, vystavených pre Splnomocnenca.

Bratislava, 15. februára 2006



Ing. Peter Kollárik  
konateľ  
Siemens s.r.o.



Mag. Dale A. Martin  
konateľ  
Siemens s.r.o.

Plnú moc v celom rozsahu prijímam:

Ing. Tomáš Kubečka



H




-0661/2008

# OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Peter Kollárik, r.č. [REDACTED], bytom Bratislava, Kováčska 1, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 124919/2006.

Bratislava dňa 15.02.2006

  
Silvia Mrázová  
pracovník poverený notárom




# OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Mag. Dale André Martin, r.č. nar. [REDACTED], bytom Viedeň, Rakúsko, Lagergasse 6/5, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, ktorý(á) listinu predomnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 124920/2006.

Bratislava dňa 15.02.2006

  
Silvia Mrázová  
pracovník poverený notárom



-0661/2008



OSVEDČENIE  
Mgr. Viktória Kubovská  
Notárka  
Bratislava

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúca sa z ..... listov (arkov), ide o odpis úplný (čiastočný) neboli (boli) na nej vykonané zmeny, doplnky, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa

24. AUG. 2006

**Mgr. Barbora Kubínová**  
zamestnanec poverený notárom  
Mgr. Viktóriou Kubovskou

